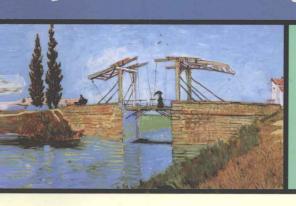
College English for Art Majors

Student's Book

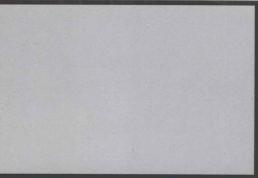




艺术类 大学英语②

College English for Art Majors







总主编 主 编 张桂萍 王新奇







Student's Book

艺术类 大学英语②

College English for Art Majors

总主编 余渭深

主 编 张桂萍 王新奇

编 者 (按姓氏笔画排列)

王新奇 苏 凤 李红梅 张丽帆

张桂萍 李静新 苏 璐 谭 慧

图书在版编目 (CIP) 数据

艺术类大学英语. 2/ 张桂萍, 王新奇主编. 一重庆: 重庆大学出版社, 2011.11 艺术类大学英语系列教材 ISBN 978-7-5624-6100-5

I.①艺··· Ⅱ.①张··· ②王··· Ⅲ.①艺术—英语— 高等学校—教材 Ⅳ.①H31

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第055793号

艺术类大学英语 2

主编 张桂萍 王新奇

策划编辑: 周小群 杨 琪

责任编辑:杨琪 版式设计:南京汉迪企业形象设计有限公司

责任校对: 夏宇 责任印制: 赵晟

重庆大学出版社出版发行

出版人: 邓晓益

社址: 重庆市沙坪坝区虎溪大学城重庆大学(虎溪校区)

邮编: 401331

电话: (023) 88617183 88617185 (中小学)

传真: (023) 88617186 88617166

网址: http://www.cqup.com.cn

邮箱: fxk@cqup.com.cn(营销中心)

全国新华书店经销

重庆升光电力印务有限公司印刷

开本: 890×1240 1/16 印张: 11 字数: 275千 2011年11月第1版 2011年11月第1次印刷 ISBN 978-7-5624-6100-5 定价: 39.00元 (含1学生光盘)

本书如有印刷、装订等质量问题,本社负责调换 版权所有,请勿擅自翻印和用本书 制作各类出版物及配套用书,违者必究

AR

College English for Art Majors

A K 艺术类大学英语

College English for Art Majors

总主编 余渭深

编委会 (按姓氏笔画排列)

> 艳 王健敏 王 孔维峰 王新奇 $\stackrel{\sim}{=}$ 橙 史亚娟 朱万忠 苏 凤 何 冰 严 玲 李文英 苏 璐 李红梅 张丽帆 张桂萍 杨晓斌 李静新 林海明 赵 治 郭锦霞 梅玉华 韩 萍 缑 斌 谭 慧

前言

多年以来,如何提高艺术类专业学生的大学英语教学质量一直是国内大学外语教学界所关注的重要问题之一。一般来讲,艺术类学生对于普通模式的大学英语教学不是那么感兴趣,他们在英语基础和英语学习热情等方面与其他专业学生存在着较大的差别。针对这些差别,如何调动学生的学习积极性,如何为学生开设符合学生实际英语水平、符合学生实际需求、符合学生认知特点的英语课程,是提高教学质量的关键所在。

不论是原《大学英语教学大纲》,还是《大学英语课程教学要求》中,都没有针对艺术类专业学生作出专门规定。因此,长期以来,在大学英语教学中,他们在英语基础、认知倾向、性格特征、兴趣诉求和学习策略等方面的特殊性往往没有得到足够的重视,造成了很多方面的错位,阻碍了英语学习的进步。其主要错位有以下三个方面。

第一,英语水平和认知能力的错位。艺术专业学生的专业基础和认知能力达到了大学程度,但是英语水平却远未跟上。

第二,兴趣诉求和语言素材主题的错位。艺术专业学生对于与自己专业的文化知识和提高英语水平都很有兴趣,但是这种兴趣诉求在以通识知识为主要内容的大学英语课堂上却往往得不到满足。

第三,学习策略方面的错位。艺术专业学生好动不好静,采用的学习策略倾向于亲身参与体验,一般的大学英语教材难以激发他们参与学习、体验创新等过程的积极性。

要帮助学生克服这种种错位不是一件轻而易举的事情,需要我们对这类学生的英语教学进行新的设计,包括教学大纲、教材编写、教学方法等多方面的改革。其中教材编写是整个教学改革设计的关键所在。

基于这些认识和对学生的需求分析,重庆大学出版社组织多位专家和一线教师编写了全新的《艺术类大学英语》系列教材。在编写中我们遵循《大学英语课程教学要求》的基本精神,在语言能力的培养上既考虑学生起点低的现实,也考虑《教学要求》的规定,实事求是地提高学生的英语水平,帮助学生逐渐达到《教学要求》的一般要求,力求使这套教材具有以下特点。

第一,以文化为导向,突出艺术领域的通识文化。在充分考虑艺术类学生专业兴趣的前提下,尽量拓展各类艺术专业相关的文化背景,突出艺术教育的通识文化知识,充分挖掘相关的艺术史和社会题材。

第二,各分册之间以及与后续课程的无缝衔接。本系列教材分基础教材和专业应用教材两部分。1—3册为基础教材,贯穿3条基本线索,即艺术主题、功能语言和文化。主题选择分别按照艺术家、艺术作品、艺术与社会、艺术与人生的顺序编排。语言技能安排:1册着重训练叙述能力(narration);2册着重训练描写和说明能力(description and exposition),3册着重训练论证能力和批判思维能力(argumentation and critical

thinking)。文化线索着眼于培养学生的跨文化交际能力。4册为专业应用教材,按艺术类各主要分支学科分别编写,独立成册,包括音乐类、舞蹈类,美术类,艺术设计类,戏剧类、影视类、广播类等,强调各专业的语言交际特点和文化背景,帮助学生从综合英语学习有效过渡到后续专业英语课程的学习。

第三,循序渐进的练习模式和体验式的学习策略。遵循controlled – semi-controlled – free的顺序设计语言练习。首先围绕单元主题开展相关的语言技能学习,将词汇和句型学习融合到相关练习中的提示和范例中去,为学生学习起到引领作用。强调通过模仿去学习语言,鼓励学生学用结合、鼓励参与、鼓励体验、鼓励模仿。练习任务的设计也着眼于与他们未来职业相关的交际场景,特别设计了场景链接(Scenario Link)模块,鼓励场景再现和团队协作,为学生提供未来真实艺术场景的模拟语言训练,使学生的英语学习与今后的艺术活动紧密联系起来,做到学以致用。

第四,教材的人文性和工具性。本教材以学生的专业通识知识为基础,重点发展学生的基础英语能力,力求有效地把语言学习、文化交流和艺术背景融为一体,既是英语学习教材,也不失为一套艺术小百科。选材大多是艺术史中著名的艺术家和经典的艺术作品,令人赏心悦目,陶冶情操。

第五,艺术浓郁的版式设计。考虑到艺术类学生的思维特点,教材版式的设计感和 艺术感较强,既能够通过充分调动其审美情趣来激发学生英语学习的兴趣,又能够通过 唤起其形象记忆来提高他们的学习效率。

第六,配套完善,轻松教学。本套教材充分利用多媒体现代技术,开发了多媒体学习光盘和电子课件,使课堂教学更加生动有趣,也极大地减轻了教师的备课工作量,让老师腾出更多时间进行创新型教学的思考和准备。

基于以上特点,本教材一定能够推动相关学校的艺术类大学英语教学改革,为学生 提供一套适合反映自己的专业文化、适合自己的学习特点、适合自己语言发展水平的好教 材。希望通过这套教材,艺术专业学生英语学习不再艰难,他们会发现学在其中、用在其 中、也乐在其中,着实提高他们的英语能力。

希望更多的老师通过对本教材疏漏和错误的指正,也通过对教材的创造性使用,加入到这种再创造的有益的尝试中来。

编 者 2011年5月

Module 2 Learn to Read	Module 3 Culture Link	Module 4 Scenario Link
 Passage A Songs about Spring Can Be Happy or Sad Passage B Symphony No.5 (Beethoven) 	Manners at a Concert	 Role Play: Talking about Your Likes and Dislikes Writing: About One of Your Favourite Musical Works
 Passage A Paul Cézanne: An Awkward Still Life Passage B Pablo Picasso: A "Real" Violin 	Manners in Art Museums	 Role Play: Talking about Painting Writing: Draw a Picture and Write about What You've Expressed
 Passage A Ang Lee and His Universal Works Passage B An Interview with James Cameron about His Epic Adventure Avatar 	Tipping in America	 Role Play: Interview a Famous Actor/Actress Writing: Comment on One of Your Favourite Films
 Passage A Riverdance Passage B Moon Water from Cloud Gate 	Taboos in China and Western Cultures	 Role Play: Invite Classmates to Join a Dance Club Writing: How to Perform a Kind of Dance
 Passage A New Look: The Turning Point in Fashion History Passage B Coco Chanel's Iconic LBD 	The Cultural Meaning of Colours	 Presentation of Information on Coco Chanel Writing and performing: Winning Speech as a Fashion Designer / Model / Maker
 Passage A Shakespeare's Tragedy: Hamlet Passage B Henrik Ibsen's Play: A Doll's House 	Coffee / Bar Culture	 Role Play: the Play Cinderella Writing: Implications of the Famous Quotation "To be, or not to be: that is the question."
 Passage A The Drunken Concubine Passage B Madama Butterfly 	Planning a Party	 Role Play: Attending a Chinese Theatre Arts Exhibition Writing: Comment on Your Favour Beijing Opera Performance
Passage A The WWF LogoPassage B Maxwell House's Brand	Eating Habits in Different Cultures	 Role Play: Talking about Chinese Eating Habits and Chinese Cuisine Writing: Chinese Eating Habits



CONTENTS

		200	
100 E		1,000	1 100

Module 1 Learn to Talk

Unit 1	Mus	ic:	
A Unive	rsal	Lang	uage

page 1-18

Entertain Yourself with a Piece of Music

- Do You Like Classical Music?
 Tips of Pragmatics: Likes and Dislikes
- What Kind of Music Do You Like?
- A Popular Musical

Unit 2 Painting: Seeing or Thinking

page 19-36

Appreciate Some Great Paintings

- Are You Planning to...?
 Tips of Pragmatics: Stating Possibilities and Intentions
- The Painter of the Future

Unit 3 Cinema: The Art of Conveying Stories with Moving Images

page 37-54

Which Films Have You Seen or Heard of?

- Would You Please...?
 Tips of Pragmatics: Making a Request and
 Offering Help
- Can I Give You a Hand with...?
- Action Films and Science Fiction Films

Unit 4 Dance: A Dynamic Expression

page 55-72

Entertain Yourself with Several Kinds of Dance

- Would You Like to...?
 Tips of Pragmatics: Extending and Responding to Invitations
- Dance Is Beautiful and Fun

Unit 5 Fashion: A Charming Symbol

page 73-90

Entertain Yourself with Two Fashion Designers' Works

- Congratulations My Friend!
 Tips of Pragmatics: Congratulations
- Stories of Supermodels

Unit 6 Drama: Thinking and Entertainment

page 91-108

Entertain Yourself with Some Scenes from Drama Plays

May I...?
 Tips of Pragmatics: Asking for

 Permission and Giving Reasons

The Story of Shaw

Unit 7 Theatre: An Art of Live Performance

page 109-126

Enjoy a Piece of Beijing Opera

• I'm Afraid I Have a Complaint to Make about...

Tips of Pragmatics: How to Complain

Story of The Butterfly Lovers

Unit 8 Advertising: Shaping a Product's Image

page 127-144

Entertain Yourself with Famous Logos and Slogans

- Excuse Me, I'm Sorry to Interrupt You.

 Tips of Pragmatics: Interrupting Politely
- I'll Get the Camera

Appendices

Unit 1



Music: A Universal Language

Introduction

In this unit, you will:

- Learn how to talk about likes and dislikes.
- Get to know some famous musical works.
- Improve your listening, reading and writing abilities.
- Enhance your cultural awareness: Concert etiquette.

Lead-in

Here is the sheet music of the famous song *Silent Night*. Can you sing it out? Listen to the recording of the song and sing along.



Tell your partner how the song makes you feel, and then discuss together what you know about the history of the song. You can refer to the information below to help you.

Silent Night is a popular Christmas carol(圣诞颂歌). The original lyrics of the song were written in German by the Austrian priest Father Joseph Mohr and the melody was composed by the Austrian headmaster Franz Xaver Gruber. In 1819, John Freeman Young , second Bishop(主教) of Florida, published the English translation that is most frequently sung today. The version of the melody that is generally sung today differs slightly (particularly in the final strain) from Gruber's original, which was a sprightly(充满活力的), dance-like tune in 6/8, as opposed to the slow, meditative(沉思的) lullaby(摇篮曲) version generally sung today. Today, the lyrics and melody are in the public domain.

Module 1 Learn to Talk

In this part, first you are going to learn how to ask and respond to questions concerning likes and dislikes. Then you are going to listen to a passage about a famous musical film.

Do You Like Classical Music?

Joe and Bob are roommates. They are talking while listening to classical music. Listen to the model dialogue and underline the expressions of likes and dislikes.

Joe: Do you like classical music, Bob?

Bob: No, not much. Do you like it?

Joe: Well, yes, I do.

Bob: Which melodies do you like best?

Joe: Beethoven's *Ninth Symphony* and Mozart's *Piano Concerto No. 24 in C Minor* are just fascinating.

Bob: Really? But to me, classical music is hard to understand.

Joe: Yes, it takes special knowledge and close attention to appreciate classical music. So, what kind of music appeals to you?

Bob: Pop music, of course. It's easy and often has a simple and clear rhythm. I'm crazy about Jay Chou. What about you? Don't you like him?

Joe: Ugh! His songs make my stomach turn!

${\mathscr J}$ ips of Pragmatics: Likes and Dislikes

- Be careful to use "very much" or "a lot" in expressing likes and dislikes. These words should go after the thing that you like.
- Pay attention to the formality of the words: the word "dislike" is a formal word, while "hate" (不喜欢) is quite informal.
- To talk about your general likes or dislikes, follow this pattern: like something or like doing something.
- Listen to the dialogue again and repeat after the speakers, paying special attention to the expressions or sentences showing the speakers' likes and dislikes.
- Which of the following musical works do you often listen to? Mark them and determine which one(s) you like best and think about the reasons for your choice. Then take turns asking and answering questions with your partner about each other's favourite musical works. The expressions in the following box may help.

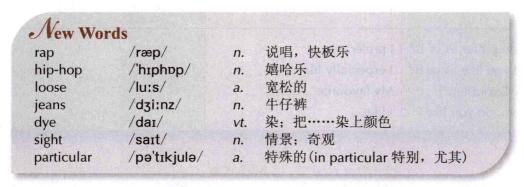
Sound of Silence
Casablanca
Butterfly Lovers' Violin Concerto
Moonlight Sonata

Lemon Tree
Yesterday Once More
The Blue Danube
The Yellow River Piano Concerto

Useful Expressions and Patterns			
■ If you love something	I love I adore		
■ If you like something a lot	I like very much.		
■ If you like something	I quite like I like		
■ If you neither like nor dislike something	I don't mind listening to		
■ If you don't like something	I don't like I dislike listening to		
If you really dislike something some land a supply of elegan	I don't like at all. I can't stand I can't bear I hate		

What Kind of Music Do You Like?

1 Listen to the dialogue and write down what the speakers like and dislike.





Listen to the dialogue again and do a role play of the conversation with your partner to inquire about which kind(s) of music listed below your partner likes. You can refer to the expressions and patterns listed in the following box.

folk music	classical music	light music	electronic music
carol	rap	R&B	jazz
disco	hip-hop	rock 'n' roll	

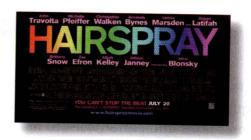
Useful Expressions and Patterns			
Inquiries	Likes	Dislikes	
Do you like/love/enjoy Do you have a fondness for Are you fond of Are you keen on Are you a fan?	Yes, I like/love/enjoy Yes, I'm quite/very fond of Yes, I'm crazy/mad about I'm keen on	No, I don't like at all. No, I don't think much of I'm not particularly keen on No, I can't stand/bear	

(continued)

How do you like? What do you think of	I like very much. I love I'm crazy/mad about	Well, I'm not interested in I'm not too keen on makes my stomach turn.
Which do you prefer, A or B? What would you like, A or B? What's your favourite? What kind of do you like?	I prefer to I especially like My favourite is I like	the Control of Control

A Popular Musical





Before You Listen

1 Do you know how to read the following proper names and words? Try to read them aloud.

Proper Names

Tracy Ma

Maybelle

Corny Collins Show

You Can't Stop the Beat

Words

hairspray

release

teenager

overweight

local

permit

host

demonstration

arrest

contest

beat

2 Have you heard of the musical Hairspray? If you know it, tell your partner what you know about the two main characters, Tracy and Maybelle.

While You Listen

	VIIIC TOU LISTER			
10°	Listen to a passage and identify Tracy and Maybelle from the pictures above and match the descriptions with the characters by putting the letters besides the corresponding character.			
	Tracy:			
	Maybelle:			
	a. is a big teenage girl with b	oig hair		
	b. owns a record store			
	c. organises a demonstration	•		
	d. loves music and dancing			
	e. dances together with all o	ogether with all other teenagers, both black and white, in the competition		
f. becomes a dancer at the popular local television show				
	g. hosts the Corny Collins Sh	now on the day when black to	enagers dance	
	get from the passage. (1) The musical film Hairspra (2) Tracy is	ay was released in the <i>Corny Collins Show</i> . bermitted to be on the show of and white teenagers should _ ack and white teenagers dance		
Ø	Ifter You Listen			
Disc	cuss the following questions	in groups.		
	(1) What do you know about (2) Have you seen the followi musicals and talk about it.	ing musicals? Translate them	nited States? into Chinese, select one of the	
	The Sound of Music	Westside Story	Mama Min	
	My Fair Lady	Phantom of the Opera	Mama Mia Fiddler on the Roof	
200	Beauty and the Beast	Cats	Rent	